

彰化縣113年度語文競賽複賽 臺灣台語字音字形比賽試題

【 教師、社會組 】

一、 請寫出「」內臺灣台語漢字之臺羅拼音，共100題。

題號	臺灣台語漢字	臺羅拼音	題號	臺灣台語漢字	臺羅拼音
1	「𦈭」看覓		16	「合」仔趁	
2	「𦈭」一喙		17	「戍」時	
3	「𦈭」討		18	「押」後	
4	分「歧」		19	「帶」驛馬	
5	共人「偏」		20	「𦈭」菜瓜	
6	組「別」		21	鬥夥「計」	
7	燦「爛」		22	珠螺「𦈭」	
8	「贊」聲		23	「擤」鼻	
9	「繳」款		24	「措」施	
10	灰「窯」		25	食「𦈭」	
11	「窮」實		26	「𦈭」狗相咬	
12	縛了傷「𦈭」		27	敬「佩」	
13	完「墳」		28	喙真「聖」	
14	青「籠」籠		29	「縮」起來	
15	孤「孀」		30	「搜」救	

題號	臺灣台語漢字	臺羅拼音
31	教「具」	
32	做「議」量	
33	「冤」家	
34	排有生「相」	
35	「媽」孫仔	
36	「培」育	
37	寒「窗」	
38	轉「成」	
39	相倚「傍」	
40	桌「櫃」	
41	山「谷」	
42	光「龐」龐	
43	車真勢「趲」	
44	「添」寡錢	
45	咖哩「噉」囉	
46	周「密」	
47	金「釵」	
48	米「籃」	

題號	臺灣台語漢字	臺羅拼音
49	竹「筴」	
50	退「瘡」	
51	「咯」痰	
52	味傷「汫」	
53	「網」際網路	
54	捋頭「鬚」	
55	頭「探」出去	
56	「貼」本	
57	「拏」風	
58	摔「輾」斗	
59	主「食」	
60	垃「儻」	
61	相「剗」	
62	「釋」出	
63	「弄」家散宅	
64	印「刷」	
65	服「侍」	
66	「供」神	

題號	臺灣台語漢字	臺羅拼音
67	「刮」著樹枝	
68	「挾」紅毛塗	
69	「扱」牢牢	
70	「拔」人生理	
71	瑪「瑙」	
72	「呼」請	
73	「晃」一下	
74	開「拆」	
75	食「褒」	
76	「叨」錢	
77	「挽」留	
78	「墊」龍眼子	
79	「嫻」婢	
80	「裂」開	
81	「冇」管仔草	
82	「兌」現	
83	鹹「澀」	

題號	臺灣台語漢字	臺羅拼音
84	挽筋「掄」領	
85	「辟」走	
86	「協」喙齒	
87	「荒」埔	
88	「約」談	
89	欣「羨」	
90	「驅」動	
91	一「部」冊	
92	「炸」油	
93	開「墾」	
94	竹「扞」	
95	起交「繃」	
96	轉「幹」	
97	難「斷」是非	
98	「操」刀	
99	頭毛鬚「鬚」	
100	「長」老	

二、請依下列詞彙中「」內之音讀，寫出臺灣台語漢字，共100題。

* 「/」表示不同音讀

題號	臺羅拼音	漢字	題號	臺羅拼音	漢字
1	「thóng」-thâu		17	lôo-「tsî」	
2	tsiòh-「lún」		18	tshá-ke-「lā」-kè	
3	pèh-「tiō/tiò」		19	lôo-「muâ」-pô	
4	senn/sinn-「kè/kuè/kerè」		20	khe/khue/khere-「luā」	
5	ī/inn-「sìng」		21	「khàp」-thâu	
6	kau-「tiōng/tiāng」		22	bí-thai「kah」	
7	「tshàk」-bàk		23	mài sì-kè/kuè/kerè「i」	
8	「phín」-á-tsat-tsuâ		24	sì-「thīn」	
9	「pū」-nñg/nuī		25	hái-「kiap」	
10	kau-「kat/kuah」		26	làk-làk-「tshuah」	
11	pùt-「kham」		27	thau-「iap」	
12	tsng-「thānn」		28	pû-「hia」	
13	tsáp-「tsáp」-kiò		29	tsiù-「tshàm」	
14	「khé」-tsàu		30	kiānn-lōo khah「oh」	
15	hân-「suan/san」		31	kiáu-「ká」	
16	tāu-「kiâm」		32	āu-「tsan」	

題號	臺羅拼音	漢字	題號	臺羅拼音	漢字
33	kng/kuinn- 「bé」		51	「tīnn」-lâu	
34	「jû/lû/jî」-thâu		52	sa bô 「tsáng」-thâu	
35	ka/kha-tshia- 「tîn」		53	kap- 「iu」	
36	bóo- 「mí」-lâng		54	tshâ- 「tsau」	
37	liú- 「sù」		55	「sáng」-sè	
38	kiânn--kuí- 「huàh」-á		56	tuā siann 「tshan」	
39	bé- 「ka」		57	phû- 「lūn」	
40	oo- 「bui」		58	hái 「thē」	
41	tsiú- 「tsuánn」		59	kiàn- 「tì」	
42	tsiam/tsam- 「tsí」		60	tāu- 「tshiam」	
43	înn- 「tshia」-tshia		61	tshih- 「tshn̄gh」	
44	「kui」tóng		62	gìm- 「ku」	
45	piàn/pìnn-bô- 「lián」		63	「gàn」-tshuì-khí	
46	tsùn- 「būn」		64	khóo- 「līng」-kū	
47	jī/lī/gī- 「pīng」		65	liû- 「hông」	
48	pàng-hōo- 「pèh」		66	phû-lōng- 「kòng」	
49	「thiām」-pún		67	tsiàn- 「sùt」	
50	tiān-uē kuí 「huan」		68	uì- 「siáu」-jîn/lîn	

題號	臺羅拼音	漢字	題號	臺羅拼音	漢字
69	「mńg/buán」-tang		85	mī-「thi」	
70	「kiat/kit」-á-tsiap/tsap		86	thih-「kiāu」	
71	phiau/piau-「tì」		87	hóo-「thî」	
72	thâu-tsang-「kuè/kè/kèr」		88	khoo-「lòh」	
73	enn/inn-á「nā」tsih		89	「thî」-khàu	
74	「áu」-hông		90	piànn-「tńg」	
75	ko-「kip」		91	「siong」-tiōng	
76	ko-tshiâng sì-「tsàng」		92	khít-tsiáh-「phue/phe/pher」	
77	「phún」kah tsuân thôo		93	tò-「phak」	
78	ah-「hiàn」		94	hàm-「phùh」	
79	tuā-kóng-「hiân」		95	「láh」-tiâu	
80	「thàn」-tsá		96	ām-「tshi」	
81	tshiú「ù」tsit tah		97	「tùh」-phuà	
82	tsiáh「sat」		98	tsát-「ham」	
83	khàu-「luā」		99	pê-「put/kut」	
84	buâ-「khann」		100	「kuàn」tsiú	